User Guide • Guide d'utilisation
Guía del usuario • Guia do Usuário

Kodak ESP 7200 Series

All-in-One Printers • Imprimantes tout-en-un
Impresoras multifunción • Impressoras Multifuncionais

Impressora Multifuncional KODAK ESP série 7200

Sua Impressora Multifuncional KODAK reúne facilidade de uso e tintas com preço acessível para proporcionar alta qualidade em fotos e documentos.

Recursos

Suporte disponível! Acesse www.kodak.com/go/aiosupport e selecione o modelo da sua impressora para:

- Perguntas mais frequentes (FAQs)
- Obter atualizações de software ou firmware
- Guia Completo do Usuário
- E muito mais!

Se preferir, você pode participar do chat on-line, enviar um e-mail ou ligar para obter assistência técnica. Acesse o site www.kodak.com/go/contact.

Conteúdo

1 Visão geral da impressora

Painel de controle 1
Componentes....2
Software Home Center 3
Papel....3
Tipos de papel 3
Tamanhos de papel....3
Como colocar papel comum.... 4
Como colocar papel fotográfico 6

2 Funções básicas

Como imprimir 7
Como imprimir documentos....7
Como imprimir fotos....7
Como copiar....9
Como digitalizar....10

3 Como solucionar problemas

Como solucionar problemas básicos....11
Como obter ajuda na Web....12

4 Informações sobre segurança e garantia

Informações de segurança....13
Cuidados com a tela LCD....13
Segurança do cartucho de tinta....13
Termo de Garantia – Impressoras Multifuncionais Kodak....14
Declaração de conformidade....16

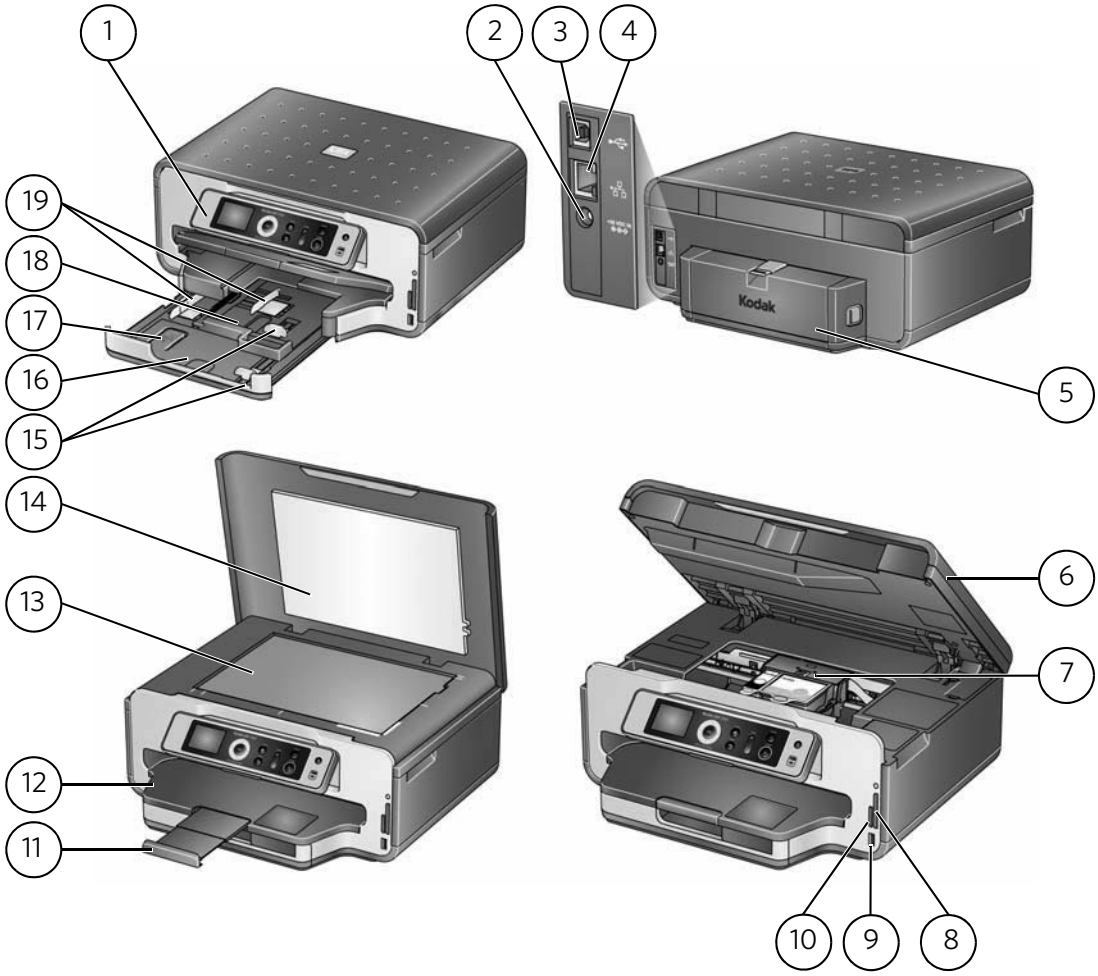
1 Visão geral da impressora

Você pode imprimir, copiar e digitalizar fotos e documentos na impressora.

Painel de controle

	Recurso	Descrição
1	LCD	Exibe fotos, mensagens e menus
2	Botões de navegação	Usados para navegar nos menus e percorrer as fotos
3	Botão OK	Seleciona um item do menu, aplica uma configuração e continua com a operação atual
4	Botão Back (Voltar)	Exibe a tela anterior
5	Botão Home (Tela inicial)	Exibe o menu principal; alterna entre telas
6	Botões de Zoom	Aumenta ou diminui o tamanho da foto exibida
7	Botão Start (Iniciar)	Inicia a cópia, digitalização, impressão, tarefa de manutenção e transferência de arquivo
8	Botão Cancel (Cancelar)	Interrompe a operação atual e retorna ao menu anterior
9	LED da conectividade Wi-Fi	Quando aceso, sinaliza que a impressora está conectada a uma rede (Wi-Fi); pisca ao buscar uma rede Wi-Fi disponível
10	Botão On/Off (Ligar/Desligar)	Liga e desliga a impressora

Componentes



1	Painel de controle	11	Extensor da bandeja de saída com trava de papel
2	Porta para conexão do cabo de alimentação	12	Bandeja de saída
3	Porta USB	13	Vidro do scanner
4	Porta Ethernet	14	Tampa do scanner
5	Duplexador/Tampa de acesso traseira	15	Guias de papel transversais frontais
6	Porta de acesso à impressora	16	Bandeja de papel principal
7	Cabeçote de impressão com os cartuchos de tinta instalados	17	Extensor da bandeja de papel
8	Compartimento para cartão CF	18	Bandeja de papel fotográfico
9	Porta USB frontal	19	Guias de papel transversais esquerdas
10	Compartimento para cartão MS/XD/SD		

Software Home Center

Software Home Center da KODAK instalado com o software da Impressora Multifuncional KODAK. O ícone do Home Center aparecerá na sua área de trabalho.

Em computadores com sistema operacional WINDOWS, você pode usar o software Home Center para procurar e editar fotos, imprimir, copiar, digitalizar, comprar suprimentos, acessar o Guia Completo do Usuário e configurar a Impressora Multifuncional no computador.

Em computadores com sistema operacional MACINTOSH, você pode usar o software Home Center para digitalizar, solicitar suprimentos e configurar a impressora no computador.

Papel

Para obter os melhores resultados na impressão de fotos, use papéis fotográficos KODAK, os quais são otimizados para trabalhar com as Impressoras Multifuncionais KODAK.

Para obter os melhores resultados na impressão de documentos, use papéis para documentos KODAK ou os papéis com o logotipo Tecnologia COLORLOK na embalagem. Use somente papéis projetados para impressoras a jato de tinta.

Tipos de papel

Você pode utilizar:

- Papel comum — 75 a 90 g (20 a 24 lb)
- Papel fotográfico — 6,5 a 12 mil (até 290 g)
- Papel-cartão — 200 g / (110 lb), máx.
- Envelopes — 75 a 90 g / (20 a 24 lb)
- Transparências — variedades para jato de tinta com tarja branca
- Etiquetas — todas as variedades para jato de tinta 8,5 pol disponíveis no mercado ou A4

Tamanhos de papel

Na bandeja de papel principal:

4 x 6 pol (10 x 15 cm) a 8,5 x 14 pol (22 x 36 cm)

Na bandeja de papel fotográfico:

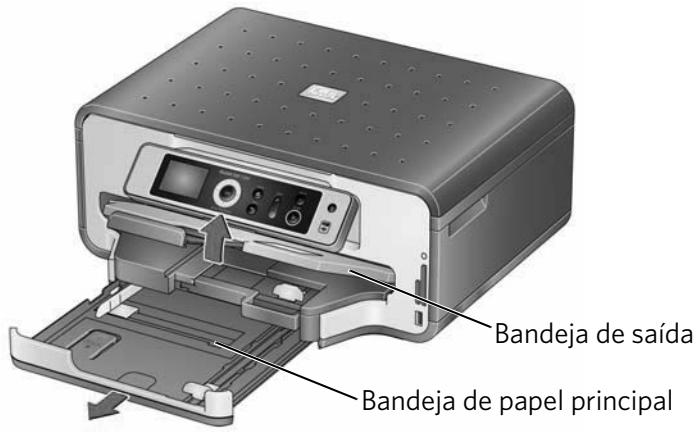
4 x 6 pol (10 x 15 cm) a 5 x 7 pol (13 x 18 cm)

Como colocar papel comum

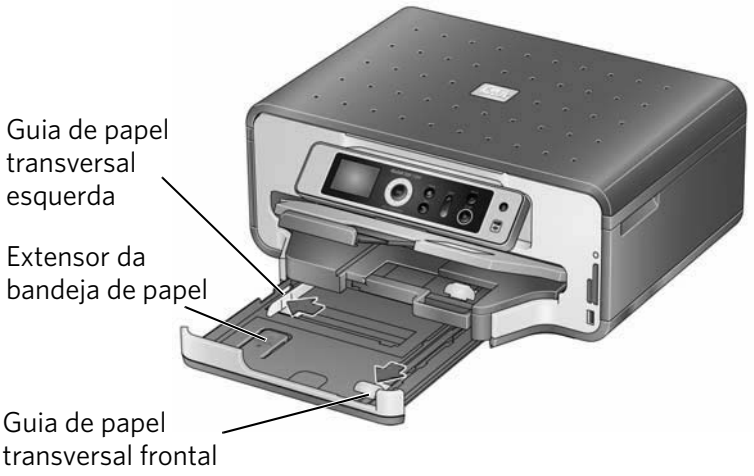
A bandeja principal tem capacidade para 100 folhas de papel comum.

Para colocar papel comum:

1. Levante a bandeja de saída e puxe a bandeja de papel principal.

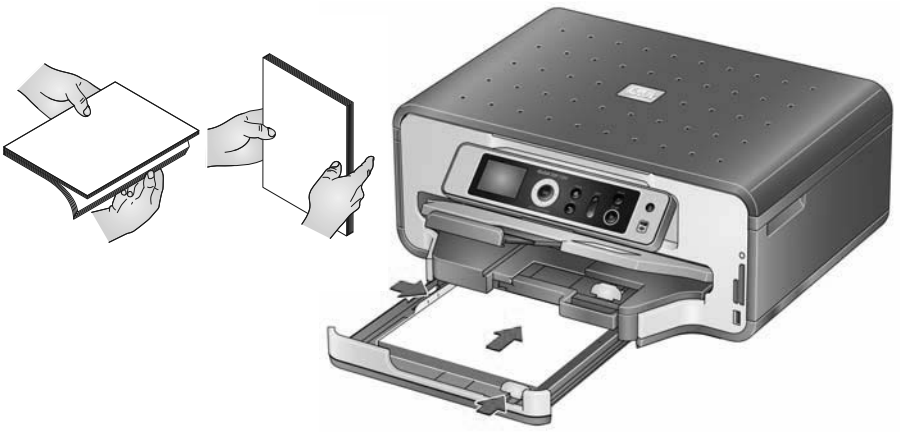


2. Verifique se a guia de papel transversal esquerda está totalmente posicionada à esquerda.
3. Mova a guia de papel transversal para frente.



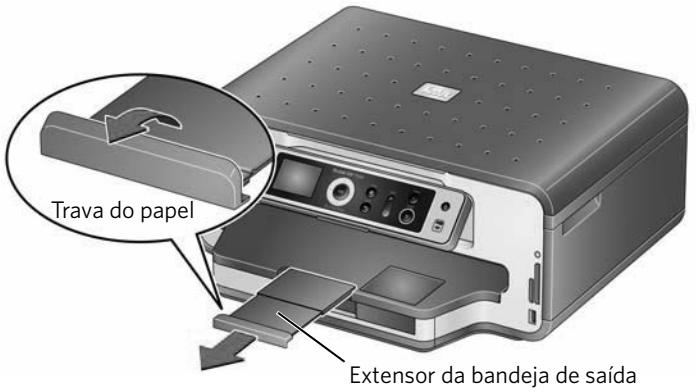
NOTA: Para papéis maiores do que 11 pol (28 cm), pressione e puxe o extensor da bandeja de papel.

4. Ventile e empilhe o papel e insira-o na bandeja.
5. Mova o papel para frente até que ele atinja a borda.
6. Mova as guias de papel transversais esquerda e frontal até que elas toquem no papel.



7. Empurre a bandeja de papel principal até que ela trave no lugar e abaixe a bandeja de saída.

8. Puxe o extensor da bandeja de saída até que ele esteja totalmente estendido.
9. Levante a trava do papel.



Como colocar papel fotográfico

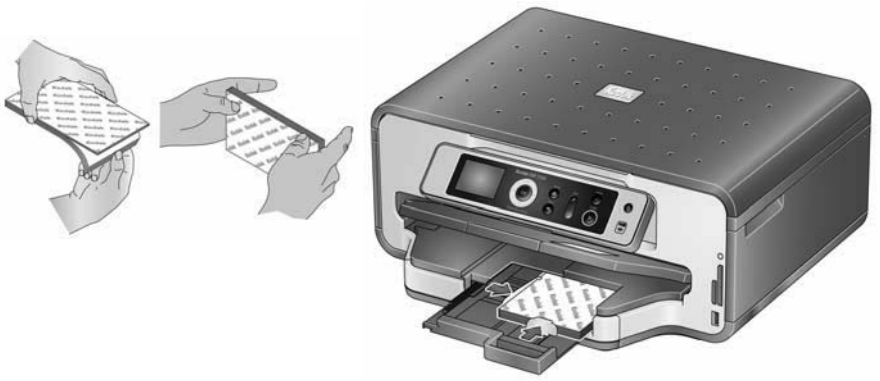
A bandeja de papel fotográfico tem capacidade para 40 folhas deste tipo de papel.

Para colocar papel fotográfico:

1. Levante a bandeja de saída e puxe a bandeja de papel fotográfico.
2. Mova a guia de papel transversal esquerda para a esquerda e a frontal para frente.
3. Ventile e empilhe o papel fotográfico e, em seguida, insira-o (borda horizontal primeiro) na bandeja com o **logotipo para cima** e o lado brilhante para baixo.

IMPORTANTE: *Se o papel fotográfico for colocado de forma errada, a tinta da foto poderá sair borrada e a qualidade ser comprometida.*

4. Mova o papel para frente até que ele atinja a borda.
5. Mova as guias de papel transversais esquerda e frontal até que elas toquem no papel.



6. Empurre a bandeja de papel fotográfico e abaixe a bandeja de saída.

2 Funções básicas

Este capítulo descreve como imprimir, copiar e digitalizar usando as configurações padrão de fábrica da impressora.

NOTA: Para redefinir todas as configurações para o padrão de fábrica da impressora:

1. Pressione **Home** (Tela inicial).
2. Pressione ▼ para selecionar **Configurações da impressora** e **OK**.
3. Pressione ▲ para selecionar **Redefinir todas as configurações** e pressione **OK**.
4. Pressione **OK** para redefinir as configurações e pressione **OK** para continuar.

Como imprimir

Como imprimir documentos

Para imprimir um documento através do computador:

1. Abra o documento.
2. Selecione **Arquivo** > **Imprimir**.
3. Na janela de impressão, selecione a impressora KODAK.
4. Escolha as páginas que serão impressas, o número de cópias, etc. e clique em **OK** (em um computador com sistema operacional WINDOWS) ou em **Imprimir** (em um computador com sistema operacional MAC).

Como imprimir fotos

Imprima fotos usando a Impressora Multifuncional a partir de:

- Um cartão de memória inserido em um compartimento de cartão de memória
- Uma câmera ou dispositivo de armazenamento, como uma unidade flash, conectado à porta USB frontal por um cabo USB
- Um dispositivo habilitado para a tecnologia BLUETOOTH (com o adaptador BLUETOOTH USB 2.0 sem fio KODAK opcional conectado à porta USB frontal)
- Um iPhone / iPod Touch ou dispositivo BLACKBERRY [1] (para obter informações, acesse o site www.kodak.com/go/picflick)

Imprima fotos usando o software Home Center a partir de um computador com sistema operacional WINDOWS. O software Home Center permite que você edite e aprimore suas fotos rapidamente.

1. Pode não estar disponível com todos os modelos.

Em um computador com ambos os sistemas operacionais (MAC ou WINDOWS), você pode imprimir fotos com o software KODAK EASYSHARE ou qualquer outro software de edição ou gerenciamento de foto.

Para obter mais informações, consulte o Guia Completo do Usuário no site www.kodak.com/go/esp7250support.

Como imprimir a partir de um cartão de memória ou dispositivo conectado via USB

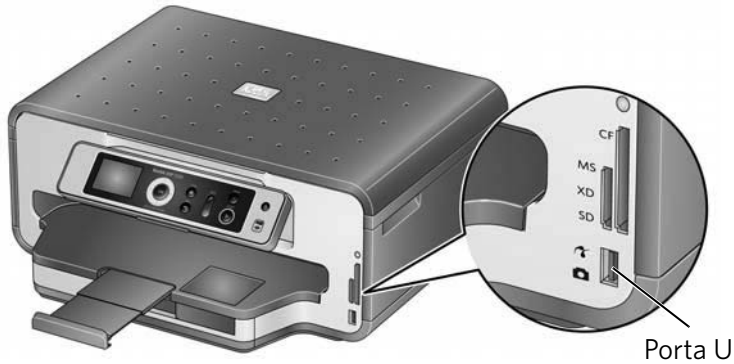
Imprima fotos a partir dos cartões ou dispositivos conectados via USB a seguir:

Compartimento para cartão MS/XD/SD	Compartimento para cartão CF	Porta USB frontal
• MMC (MULTIMEDIA Card) • XD Picture Card • Cartão SD (SECURE DIGITAL) • Cartão SDHC (SECURE DIGITAL High Capacity) • Variações dos cartões de memória listados acima que exigem um adaptador, por exemplo, MEMORY STICK Duo, miniSD, microSD e T-Flash	• Cartão COMPACTFLASH (tipos I e II) • MICRODRIVE	• Câmera habilitada para a tecnologia PICTBRIDGE • Unidade flash

Para imprimir uma foto de um cartão de memória ou dispositivo conectado via USB:

1. Insira o cartão de memória no compartimento apropriado ou conecte a câmera digital ou unidade portátil à porta USB frontal.

IMPORTANTE: *Use somente um compartimento ou porta por vez.*



Porta USB frontal

2. Pressione ◀ ou ▶ para selecionar a foto que deseja imprimir.
3. Pressione **Start** (Iniciar) para iniciar a impressão.

   A impressora produz cópias de 4 x 6 pol (10 x 15 cm).

Para obter mais informações sobre impressão, consulte o Guia Completo do Usuário no site www.kodak.com/go/esp7250support.

Como imprimir a partir de um dispositivo habilitado para a tecnologia BLUETOOTH

Imprima fotos de dispositivos sem fio, como celulares, câmeras digitais e PDAs usando o adaptador BLUETOOTH USB 2.0 sem fio KODAK opcional.

Para imprimir uma foto de um dispositivo habilitado para a tecnologia BLUETOOTH:

1. Insira o adaptador BLUETOOTH USB 2.0 sem fio KODAK na porta USB frontal.
2. Faça o "emparelhamento" entre a impressora e o dispositivo para que eles possam se comunicar.

NOTA: Faça isso na interface do dispositivo. Para obter instruções, consulte o manual do usuário do dispositivo.

3. Selecione a foto que deseja imprimir e **Enviar** para iniciar a impressão.

   A impressora produz cópias de 4 x 6 pol / 10 x 15 cm.

NOTA: Consulte o guia do usuário do dispositivo para obter mais informações.

Como copiar

Para copiar um documento ou uma foto:

1. Levante a tampa do scanner e coloque o documento ou foto voltada para baixo no vidro.

2. Feche a tampa.
3. Pressione **Home** (Tela inicial).
4. Pressione ▼ ou ▲ para selecionar **Copiar documento** ou **Copiar foto**.
5. Pressione **Start** (Iniciar) para iniciar a cópia.

NOTA: Se a impressora estiver ociosa, o padrão será **Copiar documento**. Basta colocar o original no vidro do scanner, fechar a tampa e pressionar **Start** (Iniciar) para produzir uma cópia.

Como digitalizar

Antes de digitalizar, verifique se a impressora está conectada ao computador por um cabo USB 2.0, via rede sem fio ou cabo/rede Ethernet.

Para digitalizar um documento ou uma foto:

1. Levante a tampa do scanner e coloque o documento ou foto voltada para baixo no vidro.

2. Feche a tampa.
3. Abra o software Home Center.
4. Selecione **Digitalizar documentos e fotos** e siga as instruções na tela.

Para obter informações sobre como digitalizar a partir de um computador com sistema operacional MAC, consulte o Guia Completo do Usuário no site www.kodak.com/go/esp7250support.

3 Como solucionar problemas

Como solucionar problemas básicos

Alguns problemas podem ser solucionados rapidamente ligando e desligando a impressora: Desligue sua impressora. Aguarde 5 segundos. Ligue a impressora.

Utilize as seguintes informações para ajudar na solução de problemas com a sua impressora.

Problema	Possíveis soluções
A impressora não liga	• Verifique se você está usando o cabo de alimentação fornecido com a impressora. • Verifique se o cabo de alimentação está conectado ao adaptador CA e a uma tomada ou cabo de força. • Se o cabo USB 2.0 estava desconectado da impressora, reconecte-o, ou se a alimentação de energia para a impressora foi interrompida, reinicie o computador.
Impressora não detectada	• Verifique se a impressora está conectada à tomada e ligada. • Se você estiver usando um cabo USB, verifique se: – você possui um cabo USB 2.0. – o cabo USB está conectado à impressora e ao computador. • Se você estiver usando uma conexão sem fio, verifique se: – a impressora está conectada à rede sem fio (verifique o LED com conectividade Wi-Fi e o SSID). – o roteador está transmitindo dados. – o firewall (exceto o firewall do WINDOWS) permite os serviços necessários para a impressora. Para obter mais informações, acesse www.kodak.com/go/inkjetnetworking.
Conectividade sem fio	Para problemas de conexão sem fio, acesse www.kodak.com/go/inkjetnetworking.
Obstrução no carro de impressão	• Abra a porta de acesso da impressora e remova qualquer obstrução. • Verifique se o cabeçote de impressão e os cartuchos de tinta estão instalados corretamente. (O cabeçote de impressão e os cartuchos de tinta estão instalados corretamente quando eles encaixam no lugar com um estalo.)
Qualidade de impressão	• Para melhores resultados, utilize papel KODAK ou um papel com o logotipo Tecnologia COLORLOK na embalagem. • Verifique se o papel foi colocado corretamente (consulte a página 4). • Para obter mais informações, acesse www.kodak.com/go/itg, selecione **Impressora Multifuncional** e **Qualidade de impressão (cores ausentes, impressões em branco, etc)**.

Problema	Possíveis soluções
Cartucho de tinta	• Verifique se o(s) cartucho(s) de tinta KODAK está (estão) instalado(s). Não utilize cartuchos recondicionados ou que não sejam da marca Kodak. • Remova os cartuchos e instale-os novamente. Verifique se os cartuchos estão encaixados corretamente.
Obstrução de papel	• Remova o duplexador e, cuidadosamente, o papel da área de acesso traseira. • Verifique se o papel na bandeja não está amassado ou rasgado. • Verifique se a bandeja não está sobrecarregada. Para obter mais informações, acesse www.kodak.com/go/itg. Selecione **Impressora Multifuncional** e **Obstrução de papel**.
Códigos/mensagens de erro	• Acesse www.kodak.com/go/esp7250support, e digite o código ou mensagem de erro.

Como obter ajuda na Web

Para obter mais informações sobre como solucionar problemas:

Obtenha ajuda sobre a rede sem fio.	www.kodak.com/go/inkjetnetworking
Use nossa ferramenta de Soluções e reparos para solucionar problemas comuns.	www.kodak.com/go/itg
Procure no nosso banco de dados de perguntas mais frequentes (FAQs).	www.kodak.com/go/esp7250support
Faça o download das últimas versões do firmware e software para aprimorar o desempenho da impressora.	www.kodak.com/go/esp7250downloads
Consulte os requisitos de sistema recomendados.	www.kodak.com/go/esp7250specs
Obtenha ajuda com problemas que você não consegue resolver.	Entre em contato com a Kodak em www.kodak.com/go/contact e tenha as seguintes informações em mãos: – Número da unidade Kodak (localizado dentro da impressora ao abrir sua porta de acesso) – Número do modelo da impressora (localizado no painel de controle) – Modelo do computador, sistema operacional e versão do software Home Center

4 Informações sobre segurança e garantia

Informações de segurança

- Siga sempre todas as mensagens e instruções marcadas no produto.
- Utilize somente o adaptador de alimentação indicado na etiqueta de regulamentações.
- Utilize somente o cabo de alimentação fornecido com o produto. A utilização de outro cabo de alimentação pode causar incêndio e/ou choque. Não utilize o cabo de alimentação fornecido com outro equipamento.
- Se não for utilizar o produto por um período longo, desconecte-o da tomada.
- Ligue e desligue o equipamento usando o botão Ligar/Desligar. Espere até que o botão Ligar/Desligar pare de piscar antes de remover o cabo de alimentação da tomada.
- Evite que o cabo de alimentação seja danificado.
- Se for necessário utilizar um cabo extensor com o equipamento, verifique se a taxa de ampere do cabo do equipamento não excede a taxa de ampere do cabo extensor.
- Coloque o produto em uma superfície plana e estável que se estenda por toda a sua base, em todas as direções. Este produto não funcionará se estiver inclinado.
- Ao armazenar ou transportar o produto, não o deixe inclinado ou apoiado em um de seus lados. Nunca deixe o produto virado para baixo (a tinta pode vazar do equipamento).
- Evite colocar o produto em ambientes com alterações bruscas de temperatura ou umidade, choques mecânicos, vibração ou poeira. Não coloque perto de radiadores, saídas de ar ou sob exposição solar direta.
- Deixe espaço suficiente em volta do produto para melhor ventilação.
- Não bloqueie, cubra ou insira qualquer objeto nas aberturas do produto.
- Não utilize produtos aerosol dentro ou fora do equipamento.
- Não derrame água sobre este equipamento.
- Não tente consertar ou realizar manutenção neste equipamento.
- Se o cabo de alimentação for danificado, qualquer líquido for derramado sobre o produto, o produto for derrubado e por consequência danificado, se o produto não estiver operando normalmente ou demonstrar uma mudança significativa em seu nível de desempenho, desconecte-o e entre em contato com a Kodak em www.kodak.com/go/contact.

Cuidados com a tela LCD

- Utilize somente pano seco e macio para limpar a tela LCD. Não utilize nenhum líquido ou produtos químicos para limpeza.
- Se a tela LCD for danificada, entre em contato com a Kodak imediatamente. Se a solução da tela entrar em contato com suas mãos, lave-as bem com detergente e água.

Segurança do cartucho de tinta

- Mantenha todos os cartuchos fora do alcance de crianças.
- Se a tinta entrar em contato com a sua pele, lave-a com detergente e água. Se a tinta entrar em contato com seus olhos, lave-os imediatamente com água. Se qualquer desconforto ou alteração na visão persistirem após a lavagem, procure um médico imediatamente.
- Para obter informações sobre FISPQ (Fichas de informação de segurança do produto químico) em relação às tintas, acesse www.kodak.com/go/MSDS.

Termo de Garantia – Impressoras Multifuncionais Kodak

Leia com atenção as informações aqui contidas

Durante o prazo de vigência desta garantia, ocorrendo defeitos comprovadamente provocados por defeitos de materiais e/ou problemas de fabricação, estritamente nas condições estabelecidas neste Termo de Garantia, a **Kodak Brasileira Comércio de Produtos para Imagem e Serviços Ltda**., inscrita no CNPJ/MF sob no. 61.186.938/0001-32, tomará as providências necessárias. Este Termo de Garantia é válido exclusivamente para o Brasil.

Prazo

O prazo de garantia total para defeito de fabricação é de 1 (um) ano, sendo 90 (noventa) dias de garantia legal acrescido de 9 (nove) meses de garantia contratual. O referido prazo começará a fluir a partir da emissão da Nota Fiscal de Compra do Produto. *A garantia de dois anos informada na impressora, modelo ESP 7200, não se aplica ao Brasil, somente para os EUA e Canadá.

O Consumidor deverá manter em seu poder a Nota Fiscal de Compra (original) da Impressora para apresentação quando solicitado.

Cobertura da Garantia

A garantia cobre a mão-de-obra, os ajustes necessários, bem como a substituição de componentes ou conjuntos que, por defeito de fabricação, venham a provocar falhas na Impressora. A garantia não cobre troca de peças que se desgastem normalmente com o uso da Impresora.

A Kodak restringe sua responsabilidade ao conserto, não sendo possível a substituição da Impressora por modelo equivalente ou superior durante a vigência desta garantia e desde que sejam atendidas as condições acima. A Kodak não concede qualquer outra garantia de comercialização, incluindo, sem limitação, a perda de receita ou lucro, utilização e reivindicações de terceiros, sejam expressas ou implícitas.

A garantia das peças e componentes utilizados para o reparo permanecerá em vigor sob os termos desta garantia ou por 90 (noventa) dias após a data do conserto, o qual for mais benéfico ao consumidor.

Responsabilidade do Consumidor

Será de responsabilidade do Consumidor manter a Impressora em boas condições de conservação e uso, seguindo todas as determinações constantes no manual.

Limitações da Garantia

A garantia da Impressora **não cobre**:

- Itens de consumo natural, como cartucho de tinta, ou qualquer componente com desgaste proporcional ao uso da impressora.
- Danos ou defeitos causados pelo uso ou instalação de quaisquer acessórios ou modificações, alterações físicas ou em softwares, não autorizados pela Kodak.
- Danos ou defeitos causados por imprudência, negligência, imperícia do Consumidor ou de terceiros e utilização com finalidades diversas daquelas para as quais a Impressora foi projetada.
- Danos ou defeitos causados por quedas, impactos, acidentes, variação de tensão elétrica, uso abusivo ou em ambientes inadequados.
- Danos ou defeitos causados na tentativa de ajuste ou conserto por pessoas não autorizadas pela Kodak, ou violação do equipamento.
- Danos ou defeitos causados por caso fortuito ou força maior, tais como: enchente, incêndio, vandalismo etc.
- Serviços resultantes de operação inadequada, alteração nas configurações, erros ao seguir as instruções ou qualquer outra circunstância fora do controle da Kodak.

Procedimento para Atendimento da Garantia:

Caso a Impressora apresente irregularidade no funcionamento, o Consumidor deverá contatar o Centro de Informação ao Consumidor pelo telefone **0800.891.4213** ou pelo site **www.kodak.com.br.**

Será realizado um pré-atendimento para solução da irregularidade por telefone. Não sendo possível essa solução, o atendente informará o procedimento que deverá ser adotado.

As despesas para o envio e retorno da Impressora serão pagas pela Kodak, porém somente para a Impressora que for fornecida com a cópia da nota fiscal e estiver dentro do prazo de garantia.

Ao enviar a sua Impressora, coloque o seu nome e endereço completo, problema apresentado e cópia da nota fiscal de compra.

Declaração de conformidade

Kodak

Nome do fabricante:	Eastman Kodak Company
Endereço do fabricante:	16275 Technology Drive San Diego, CA 92127, USA

Declaramos que é de nossa total responsabilidade que o produto

Nome do produto:	Impressora Multifuncional KODAK ESP 7250
Adaptador de alimentação:	HP-A0601R3, VP-09500084-000
Número de módulo do rádio:	WLU6120

siga as seguintes especificações:

Segurança:	IEC 60950-1:2001 EN 60950-1:2001 + A11:2004 UL 60950-1:2003 R7.06 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-03
EMC:	EN 55022:2006+A1:2007, Classe B CISPR 22:1997 Classe B EN 61000-3-2:2006, Classe A EN 61000-3-3:1995+A1:2001 +A2:2005 AS/NZS CISPR 22:2006, Classe B EN 61000-4-2:1995 + A1:1998 + A2:2001 EN 61000-4-3:2006 + A1:2008 EN 61000-4-4:2004 EN 61000-4-11:2004 EN 61000-4-8:2001 ED 1.1 CFR 47, FCC Parte 15, Subparte B, Classe B EN 61000-4-5:2006 EN 61000-4-6:2007 ICES-003:2004 Classe B ANSI C63.4-2003
Rádio:	EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04) EN 301 489-17 V1.3.2 (2008-04) AS/NZS 4268:2003 + A1:2005 + A2:2006

O equipamento atende aos requisitos da Diretiva de Alta Voltagem 2006/95/EC, a Diretiva EMC 2004/108/EC e carrega a marca CE. Além disso, atende à Diretiva WEEE 2002/96/EC e à Diretiva RoHS 2002/95/EC.

O produto foi testado com uma configuração típica.

© Eastman Kodak Company, 2009
Rochester, NY 14650

MC/MR/TM: Kodak, ESP and EasyShare.
Eastman Kodak Company is an authorized licensee of the CompactFlash trademark.

1K5858

Printed in China Imprimé en Chine
Impreso en China Impresso na China